

ADDRESS

by

M. Jean REY,

President of the Commission of the European Communities,
at the signing of the second Yaoundé Convention

Yaoundé

29 July 1969

15.727/CAB/69-B

Mr. President,

1

Allow me first of all to extend a respectful welcome to you at this ceremony. By agreeing to be present in person at the signing of the second Yaoundé Convention, the Head of State has made this a specially brilliant occasion, and for this we are most grateful to him. I wish to take this opportunity of assuring him of the deferential admiration of our Commission for the authority, wisdom and continuity with which he has guided the destinies of his country.

Mr. President of the National Assembly,

Mr. Prime Minister and Members of the Government of the Federal Republic of Cameroon,

Mr. President of the Council of the European Communities,

Ministers,

Your Excellencies,

My dear colleague,

Ladies and Gentlemen,

My address today has a dual purpose: it is an act of thanks and an act of faith.

Our thanks are due first of all to the authorities of this country - the legislative, governmental and regional authorities - for the courtesy and warmth of their welcome. We are received here in an atmosphere compounded of regard and friendship which touches us deeply. It will certainly help to fill those who are visiting your country and your beautiful, fast-growing, capital for the first time with a desire not to be too long in coming back again.

I must then thank Mr. Luns, President of the Council of the European Communities - a man who bears living witness to the permanence of our Community in that he has put his signature in turn to the Treaty of Rome, to the Treaties of Athens and Ankara and, as President of the Council, to the first Yaoundé Convention. Today, he is signing the second Convention in his dual capacity as President of the Council and representative of the Netherlands.

.../...

I wish to thank him and, with him, the Council for having associated the Commission with the signing of the Convention, as they did on the previous occasion when my predecessor, Professor Hallstein, was President, thus highlighting the permanent role of the Commission in the life of our association.

Finally, since I speak on behalf of the Commission, you will understand my wish to address a few special words of thanks to my friend and colleague, M. Henri Rochereau, much travelled in Africa and a tireless promoter of our venture, and to his aides, Director-General Hendus and the senior officials on his staff. I would also wish very particularly to thank on this day the controllers delegated by the European Development Fund, who embody the presence of the Community here on the spot in each of the associated countries and carry out their mission with competence and devotion to duty.

So much for my thanks; now for my act of faith.

It is an act of faith in the value of the task which we, our Community and the Associated African States and Madagascar, are pursuing here together.

We are here because after two world wars, which in fact were sparked off as European civil wars, the nations of Europe have become reconciled and called a halt to age-old fratricidal conflicts, committing themselves to building up a united continent.

We see this in Europe but also in Africa - and where better than here in Cameroon, where two great European countries, Germany and France, have followed each other in the course of the vicissitudes of history and are both here today fraternally united in the European Community.

We are here because we believe that Europe has a great duty towards the peoples of Africa and Madagascar.

Being more fortunate than others, we are aware that we bear greater responsibilities. These, to be sure, extend to all the

developing peoples and, although we have endeavoured to take this into account in our initiatives within the major international organizations and in the very structure of our two Yaoundé association conventions, we none the less feel that we have special responsibilities towards the African and Malagasy peoples. The ties and the memories which bind us to them, over and above political links that are now no more and definitely belong to the past, have created between us a special attachment which we still feel. This being so, we have been happy to create with them - quite apart from bilateral aid schemes, which are still worth while and whose concrete results are to be seen everywhere in Africa and here in Yaoundé too - an association of a Community nature marking the solidarity which Europe as a whole, with its increased resources, feels towards this great continent.

And, lastly, we are here because both you and we have faith in the regional co-operation we are engaged in.

There has been no lack of criticism of our co-operation; it has come from big countries which have been tardy in understanding the practical merits and benefits of this form of co-operation and from other developing countries which feared they might be neglected. But the further we progress, the more we are convinced of the value of what we are doing, both in the diversity and the increasing effectiveness of the forms of aid which it comprises and in the respect for the personality of our associates to which it bears witness. Let us emphasize once again that development plans are not prefabricated in Brussels for export to Africa; it is with you and with your capital cities that these plans and projects originate, after competent decisions by those responsible, and we do our best to help you implement them. And this presumably plays its part in the very friendly welcome which we Europeans meet with everywhere in your countries and which impresses us so strongly.

Ladies and Gentlemen,

We must be on our guard to ensure that yesterday's struggles between nations are not now replaced by strife between the continents. This is why the Community is so concerned to forge links of understanding, co-operation and solidarity with all the continents and the major groupings of the world. But our association with your countries is specially dear to our hearts, and this is why, in a few moments, when we sign the second Yaoundé Convention, I shall feel pride at the thought that we are all participating together, not only in an undertaking of economic and social progress, but in a great enterprise of human brotherhood.

AL L O C U T I O N

prononcée par Monsieur Jean REY, Président de la Commission des Communautés Européennes, à Yaoundé, le 29 juillet 1969 au cours de la cérémonie de la signature de la Convention de Yaoundé numéro II.

Monsieur le Président de la République,

Avant tout je tiens à saluer avec déférence votre présence dans cette cérémonie. En acceptant d'assister lui-même à la signature de la Convention de YAOUNDE numéro II, le Chef de l'Etat a conféré à cette journée un éclat particulier dont nous lui sommes reconnaissants. Je tiens en même temps à lui exprimer les sentiments de déférente admiration de notre Commission pour la manière dont il conduit, avec autorité, avec sagesse et avec continuité, les destinées de son pays.

+

+ +

Monsieur le Président de l'Assemblée Nationale,

Monsieur le Premier Ministre et MM. les Membres du Gouvernement de la République Fédérale du Cameroun,

Monsieur le Président du Conseil des Communautés Européennes,

Messieurs les Ministres,

Messieurs les Ambassadeurs,

Mon cher collègue,

Mesdames, Messieurs,

Mon allocution de ce jour tient à un double propos : un remerciement et un acte de foi.

Un remerciement d'abord aux autorités de ce pays, autorités législatives, gouvernementales et régionales pour la courtoisie et la cordialité de leur accueil. Nous sommes reçus ici dans une atmosphère faite à la fois d'égards et d'amitié qui nous touche beaucoup. Elle contribuera certainement à donner à ceux qui visitent pour la première fois votre pays et votre belle capitale en plein développement, envie de ne pas tarder à y revenir.

Remerciement ensuite à M. Luns, Président du Conseil des Communautés Européennes. Je salue en lui l'homme qui incarne la permanence de notre Communauté puisqu'il a été successivement signataire du Traité de Rome, des Traités d'Athènes et d'Ankara, signataire comme président du Conseil, de la première Convention de Yaoundé et qu'aujourd'hui encore, à la fois comme président de notre Conseil et représentant des Pays-Bas, il signe la Convention de YAOUNDE numéro II.

.../...

Je voudrais le remercier, et avec lui le Conseil, d'avoir, comme la fois précédente à l'époque de la présidence de mon prédécesseur, le Président Hallstein, associé la Commission à la signature de la Convention, témoignant par là de la part permanente que la Commission prend à la vie de notre association.

Enfin, parlant ici au nom de la Commission, on comprendra que je veuille adresser une parole de gratitude particulière à mon collègue et ami, M. Henrit ROCHEREAU, grand voyageur africain et infatigable animateur de notre entreprise, et avec lui à ses collaborateurs, M. le Directeur-Général Hendus et les hauts fonctionnaires qui l'entourent, et aussi tout particulièrement aujourd'hui aux contrôleurs délégués du Fonds Européen de Développement qui ici sur place dans chacun de nos pays associés, incarnent la présence de la Communauté et poursuivent avec compétence et dévouement leur mission.

Voilà mes remerciements, voici mon acte de foi :

C'est un acte de foi dans la valeur de l'oeuvre que nous poursuivons ici en commun entre notre Communauté et les Etats africains et malgache associés.

Nous sommes ici parce que l'Europe s'est réconciliée au lendemain de deux guerres mondiales qui avaient été en réalité au départ des guerres civiles européennes, parce que l'Europe a mis fin à des siècles de luttes fratricides et que nous avons entrepris de bâtir un continent uni.

On le voit en Europe, mais on le voit aussi en Afrique, et où le remarquerait-on mieux qu'ici au Cameroun, où deux grands pays européens, l'Allemagne et la France, se sont succédés au long des vicissitudes de l'histoire et se présentent ensemble ici aujourd'hui fraternellement unis dans notre Communauté Européenne.

Nous sommes ici parce que nous croyons que l'Europe a de grands devoirs envers les populations africaine et malgache.

Plus avantagés que d'autres, nous sommes conscients que nous avons de plus grandes responsabilités. Si elles s'étendent sans doute à l'ensemble des peuples en voie de développement, si nous nous sommes efforcés d'en tenir compte par nos initiatives au sein des grandes organisations internationales et dans la structure même de nos deux conventions d'association de Yaoundé, il n'empêche que nous nous sentons des devoirs particuliers envers les peuples africain et malgache. Les liens et les souvenirs qui nous unissent à eux, au delà de formes politiques aujourd'hui périmées et appartenant définitivement au passé, ont créé entre nous un attachement particulier que nous continuons à ressentir. Il nous a plu, dans ces conditions, de créer avec eux, indépendamment des actions d'aide bilatérale qui restent précieuses et dont les effets utiles sont visibles partout en Afrique et ici même à Yaoundé, une association de caractère communautaire marquant la solidarité de l'Europe comme telle, avec ses moyens accrus, envers le grand continent africain et malgache.

Nous sommes ici, enfin, parce que, vous et nous, nous avons foi dans notre coopération régionale.

Les critiques ne lui ont pas manqué; ni de la part de grands pays qui ont tardé à comprendre le réalisme et les bienfaits de cette forme de coopération, ni de la part d'autres pays en voie de développement qui craignaient d'être négligés. Mais plus nous avançons, plus nous sommes convaincus de la valeur de cette oeuvre, à la fois par la diversité et l'efficacité croissante des formes d'aide qu'elle comporte, et par le respect de la personnalité de nos associés dont elle témoigne. Soulignons-le encore une fois : ce n'est pas à Bruxelles que l'on fabrique des plans de développement que l'on importe en Afrique, c'est de chez vous, c'est de vos capitales que partent les plans de développement et les projets, décidés avec compétence par vos autorités responsables et que nous nous efforçons de vous aider à réaliser. Et ceci n'est sans doute pas étranger à l'accueil si amical que nous rencontrons, nous Européens, partout dans vos pays et qui nous frappe si fort.

Mesdames, Messieurs,

Aux luttes d'hier entre les nations il faut se garder de substituer aujourd'hui les heurts entre les continents. Voilà pourquoi la Communauté est si soucieuse d'organiser, avec tous les continents et les grands ensembles du monde, des liens de compréhension, de coopération et de solidarité. Mais notre association avec vos pays Messieurs, est particulièrement chère à nos coeurs et c'est pourquoi tout à l'heure, en signant la seconde convention de Yaoundé j'éprouverai un sentiment de fierté en pensant que nous participons tous ensemble, non seulement à une entreprise de progrès économique et social, mais à une grande oeuvre de fraternité humaine.
